

# FLAP

## Formation linguistique axée sur les professions

### Document d'information

La formation linguistique axée sur les professions (FLAP) est gratuite pour les nouveaux arrivants de l'Ontario. Les participants doivent avoir le statut de résident permanent, de réfugié au sens de la Convention ou de personne protégée, ou de résident temporaire affecté par la crise à Gaza (affichant « MOME2023 » dans le document de statut jusqu'au 31 mars 2027). Les participants doivent vivre en Ontario, et avoir :

- une formation ou de l'expérience dans une profession ou un secteur spécifique, mais doivent améliorer leurs compétences de communication axées sur leur profession.
- atteint des niveaux de compétence linguistique canadiens (NCLC) (ou Canadian Language Benchmarks [CLB], pour les cours en anglais) valides d'au moins 5. Il s'agit d'exigences minimales et certains cours/modules exigent des niveaux supérieurs.

**Nouveau :** Les immigrants de la catégorie économique sont admissibles aux services d'établissement financés par IRCC pendant six ans à compter de la date à laquelle ils obtiennent le statut de résident permanent (ou jusqu'à ce qu'ils obtiennent la citoyenneté canadienne, si cela survient avant).

Les participants acquerront ainsi des aptitudes linguistiques et de communication nécessaires pour :

- comprendre la culture en milieu de travail propre à leur profession ou secteur.
- interagir de manière efficace avec leurs collègues, leurs clients et leurs superviseurs.
- transmettre et recevoir des renseignements par courriel et par téléphone.
- passer des entrevues et mener des activités de réseautage d'une manière efficace.



Pour plus d'information, veuillez nous visiter à l'adresse :

[www.co-oslt.org/fr](http://www.co-oslt.org/fr)

## Formation pratique, flexible et accessible

Les cours FLAP sont offerts par les collèges publics de l'Ontario. Ils sont disponibles dans une variété de modes de livraison et visent les professions et les secteurs suivants.

Secteur	Métiers/Professions
<b>Commerce/ Affaires</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Entrepreneurs et personnel de vente et de marketing</li><li>• Gestionnaires de projet</li><li>• Gestionnaires en affaires et en technologie</li><li>• Personnel de comptabilité et finances</li></ul>
<b>Métiers de la construction†</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Briqueteurs/Briqueuses</li><li>• Électriciens/Électriciennes</li><li>• Menuisiers/Menuisières</li><li>• Monteurs/Monteuses d'appareils de chauffage</li><li>• Plombiers/Plombières</li><li>• Directeurs ou superviseurs de la construction</li><li>• Technologues et techniciens/techniciennes en architecture</li><li>• Technologues et techniciens/techniciennes en génie</li><li>• Gestionnaires de projets de construction</li><li>• Agentes ou agents de bâtiments</li></ul>
<b>Sciences de la santé</b>	<p><b>Soins de santé</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Hygiénistes dentaires</li><li>• Infirmiers/Infirmières</li><li>• Technologues de laboratoire médical</li><li>• Technologues du sommeil</li><li>• Technologues en radiation médicale</li><li>• Travailleurs/Travailleuses au soutien à la personne</li></ul> <p><b>Équipes interprofessionnelles de soins de santé</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Diététistes</li><li>• Ergothérapeutes</li><li>• Infirmiers/Infirmières</li><li>• Physiothérapeutes</li><li>• Travailleurs sociaux/Travailleuses sociales</li></ul>
<b>Services à la personne*</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Éducateurs/Éducatrices de la petite enfance</li><li>• Intervenant(e)s auprès d'enfants et de jeunes</li></ul>
<b>Technologies</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Technologues et techniciens/techniciennes en architecture</li><li>• Technologues et techniciens/techniciennes en génie</li><li>• Professionnels/Professionnelles des technologies de l'information</li><li>• Gestionnaires de projet</li></ul>

\*Cours offert en français

†Cours offerts en français et en anglais

Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees and Citizenship Canada





# Formation linguistique axée sur les professions

## Comprend un contenu pédagogique novateur élaboré par des experts langagiers et de contenu

- Des experts langagiers ont collaboré avec des experts de contenu axé sur les professions afin d'élaborer un programme FLAP axé sur les milieux de travail de secteurs professionnels et industriels prioritaires.
- Le contenu pédagogique des cours de FLAP s'articule autour d'un cadre commun visant à favoriser l'acquisition de compétences de communication sectorielles, professionnelles et socioculturelles, et ce, de manière cohérente.

## Favorise une compréhension pratique de la culture du milieu de travail

- Les participants développent une solide compréhension de la communication courante dans leur milieu de travail et des dimensions socioculturelles de leur secteur et de leur profession en Ontario.
- Les participants apprennent à interagir de manière efficace et à communiquer de façon claire avec les clients, les collègues et les superviseurs dans leur milieu de travail.

## Fournit un soutien permettant aux nouveaux arrivants d'accéder au marché du travail

- Des partenariats collégiaux avec des employeurs et des associations industrielles de la région aident les participants à accéder au marché du travail, par l'entremise de foires d'emploi et d'activités de réseautage.
- Les collèges offrent une aide de planification de carrière et fournissent aux participants des références et des liens vers des ressources en matière d'emploi, sur place et dans la collectivité.

## Formation offerte en divers formats par des collèges de l'Ontario

- Les cours sont offerts en salle de classe, en format mixte, ou en ligne. Les cours en salle de classe peuvent être livrés soit sur place, en mode virtuel ou une combinaison des deux. Les cours mixtes intègrent des classes virtuelles ou sur place à des activités en ligne. D'une durée habituelle de 140 ou 180 heures, les cours sont livrés sur une période de 10 à 15 semaines. Les cours en ligne sont de 40 heures (typiquement 6, 8 ou 10 semaines). La plupart des cours sont accessibles de n'importe où en Ontario.
- Tous les cours sont livrés par des formateurs/formatrices linguistiques qualifié.e.s des collèges.
- La plupart des cours sont offerts en anglais sous l'appellation OSLT (Occupation-specific Language Training); certains des cours sont offerts également en français sous l'appellation FLAP (Formation linguistique axée sur les professions).
- Un réseau de coordonnatrices et coordonnateurs collégiaux est en mesure d'aider les participants à trouver le cours FLAP qui leur convient le mieux.

## Favorise le succès des nouveaux arrivants et soutient l'économie de l'Ontario

- La FLAP répond aux besoins de communication professionnelle des nouveaux arrivants et favorise leur succès professionnel ou la poursuite de leurs études supérieures dans leur domaine.
- La FLAP fournit des liens vers le marché du travail local, afin d'aider les nouveaux arrivants à se trouver un emploi à la mesure de leurs compétences et de leur expérience dans leur profession – et à le garder.
- La FLAP comble les besoins en matière de personnel qualifié de l'Ontario en aidant les nouveaux arrivants à s'intégrer à la population active.

*Les collèges constituent un premier point d'entrée visible pour les nouveaux arrivants à la recherche d'information sur les voies d'accès à l'emploi, l'évaluation des titres scolaires et des compétences, la formation linguistique, l'amélioration des compétences et des connaissances, et la formation et les études postsecondaires.*

[www.co-oslt.org/fr](http://www.co-oslt.org/fr)

Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada



COLLEGES | COLLÈGES  
ONTARIO | ONTARIO



Formation linguistique  
axée sur les professions



Occupation-specific  
Language Training

Collège	Coordonnées et lieu	Commerce / Affaires	Construction	Sciences de la santé	Services à la personne (Éducation de la petite enfance)	Technologies
<b>Boréal</b>	<b>Hamilton</b> 905-544-9824 imm.hamilton@collegeboreal.ca				●*	
	<b>Toronto</b> 416-289-5130 imm.toronto@collegeboreal.ca	●	●	●		●
<b>Conestoga</b>	<b>Kitchener-Waterloo</b> 548-889-0787 oslt@conestogac.on.ca	●				
<b>George Brown</b>	<b>Toronto</b> 416-415-5000 x 6980 oslt@georgebrown.ca	●		●		●
<b>Georgian</b>	<b>Barrie</b> 705-722-5168 oslt@georgiancollege.ca	●				●
<b>Humber</b>	<b>Toronto</b> 416-675-6622 oslt@humber.ca	●	●			●
<b>La Cité</b>	<b>Ottawa</b> 613-742-2475 ou 1-800-267-2483 x 2475 ctca@lacitec.on.ca		●*		●*	
<b>Niagara</b>	<b>Niagara-on-the-Lake</b> 905-641-2252 x 4188 oslt@niagaracollege.ca			●		
<b>Seneca</b>	<b>Toronto</b> 416-764-9722 oslt@senecapolytechnic.ca	●				●

\*Cours offerts en français

[www.co-oslt.org/fr](http://www.co-oslt.org/fr)

Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

